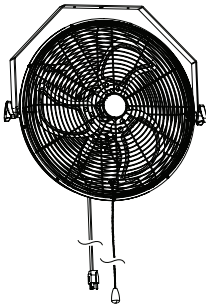




HARBOR BREEZE and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

HARBOR BREEZE y el diseño del logo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ST25027

Questions, problems or missing parts?
Before returning contact us at:
888-251-1003, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or **ascs@lowes.com**.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?
Antes de volver a la tienda, llame a
888-251-1003, de lunes a domingo de 8 a. m. a 8 p. m. o **ascs@lowes.com**.

Thank you for purchasing this HARBOR BREEZE product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto HARBOR BREEZE. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

WARNING/ADVERTENCIA

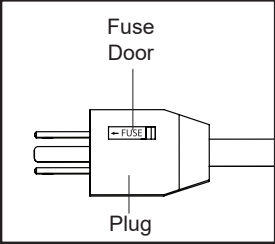
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid state speed control device. This appliance has a 3-prong plug. To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in an outlet only one way. If this does not fit the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to bypass this procedure./Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido. Este electrodoméstico tiene un enchufe de 3 clavijas. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente de una sola manera. Si no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No pase por alto este procedimiento.
- Unplug from electrical supply source before cleaning. After servicing, any safety device (including grills and blades) must be reinstalled or remounted as previously installed./Desconecte de la fuente de suministro eléctrico antes de limpiar. Después del mantenimiento, se debe volver a colocar o instalar todo dispositivo de seguridad (lo que incluye las rejillas y las aspas) como estaba previamente.
- This fan is suitable for wet location. Suitable for us in wet locations when installed in a GFCI Protected Branch Circuit./Este ventilador es apto para utilizarse en lugares húmedos. Apto para uso en lugares húmedos si se instala en un circuito de derivación protegido con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).
- Do not insert finger or any objects through the grill guard when fan is in operation./No introduzca los dedos ni ningún otro objeto a través de la rejilla de protección cuando el ventilador esté en funcionamiento.
- Disconnect fan when moving from one location to another./Desconecte el ventilador cuando lo traslade de una ubicación a otra.
- Disconnect the fan when removing guards for cleaning./Desconecte el ventilador cuando retire las protecciones para la limpieza.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair./Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito y que el producto se deba desechar o devolver a un local autorizado para su revisión o reparación.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair./No opere ningún ventilador con un enchufe o cable dañado. Deseche el ventilador o llévelo a un establecimiento de servicio autorizado para una revisión o reparación.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over./No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No haga pasar el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de la zona de circulación, donde nadie se pueda tropezar y caer.
- To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer)./Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, no use piezas de repuesto que el fabricante no haya recomendado (por ejemplo, piezas fabricadas en casa por medio de una impresora 3D).

ITEM/ARTÍCULO #6025733
MODEL/MODELO #43401

RIDGECREST FAN VENTILADOR RIDGECREST

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Shut off the main power supply before you begin any maintenance tasks. Periodically clean the fixture using a soft cloth or air compressor. Do NOT use solvents or cleaners./Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal. Limpie periódicamente en ensamble utilizando un paño suave o un compresor de aire. NO use solventes o limpiadores.

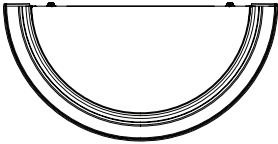
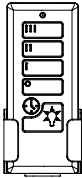
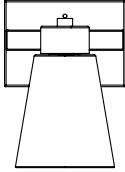


The plug is a safety feature, it contains a safety device (fuse), if your replaceable fuse (5 Amp, 125 Volt) blows, please follow below instructions to replace the fuse:
a) Unplug your fan, grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
b) Slide open the fuse cover at the side of the plug by using your thumb or a flat screwdriver.
c) Remove the fuse carefully.
d) Put in a new 5 Amp 125 Volt fuse and make sure it is secured in place.
e) Slide back the fuse cover completely.
f) Risk of fire. Do not replace attached plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attached plug is damaged.

El enchufe es una característica de seguridad que contiene un dispositivo de seguridad (fusible). Si el fusible reemplazable (5 amperios, 125 voltios) se funde, siga las instrucciones a continuación para reemplazar el fusible:
a) Desenchufe el ventilador, tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
b) Deslice la cubierta del fusible a un costado del enchufe para abrirla con el pulgar o un destornillador plano.
c) Retire el fusible cuidadosamente.
d) Coloque un fusible nuevo de 5 amperios y 125 voltios y asegúrese de que esté bien sujeto.
e) Vuelva a colocar la cubierta del fusible por completo.
f) Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe conectado. Incluye un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe conectado está dañado.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit www.lowes.com for more information./Para obtener más información, visite www.lowes.com.



10247 PB • 021925

Printed in China
Impreso en China

WARRANTY/GARANTÍA

Set forth below, the manufacturer warrants the fan motor for this ceiling fan to be free from defects in workmanship and material for the life of the product. Also, subject to the limitations below, the manufacturer warrants all ceiling fan parts ("ceiling fan parts" excludes the motor and parts made in whole or in part with glass) to be free from defects in workmanship and material for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser at retail. All claims must be made by the original purchaser from an authorized dealer, whether such purchaser purchased the product through a store or contractor. Ceiling fan part defects must be reported within the first year from the date of purchase. Parts made in whole or in part with glass and the finishes of metal and other surfaces are not warranted. Purchasers are responsible for all costs of removing and reinstalling the product. Any damage to any part caused by ordinary wear and tear, accident, misuse, or improper installation, is not covered by this warranty. The manufacturer assumes no responsibility whatsoever for fan installation. Any service performed by a non-licensed electrician will render the warranty invalid. The manufacturer's sole responsibility shall be to repair or replace the motor, parts, or product within the terms stated above. The manufacturer shall not be liable for any loss or damage of any kind, including any incidental or consequential damages resulting directly or indirectly, from any breach of warranty, express or implied, or any other failure of this product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so this limitation may not apply to you./Se indica a continuación, el fabricante garantiza que el motor de ventilador de este ventilador de techo se encuentra libre de defectos de fabricación y material durante la vida útil de este producto. Además, conforme a las limitaciones establecidas a continuación, el fabricante también garantiza que todas las piezas de este ventilador de techo (las "piezas del ventilador de techo" no incluyen el motor ni las piezas hechas total o parcialmente de vidrio) se encuentran libres de defectos de fabricación y material durante el período de un año siguiente a la fecha de compra del comprador minorista original. El comprador original que obtuvo el producto del distribuidor autorizado es quien debe realizar todas las reclamaciones, ya sea que haya adquirido el producto a través de una tienda o por medio de un contratista. Los defectos de las piezas del ventilador de techo deberán informarse dentro del primer año a partir de la fecha de compra. Las piezas hechas total o parcialmente de vidrio y los acabados metálicos y otras superficies no tienen garantía. Los compradores son responsables de los costos de extracción y reinstalación del producto. Los daños de cualquier pieza que resulten del desgaste o del deterioro normales, de accidentes, del uso inapropiado o de errores de instalación no cuentan con la cobertura de esta garantía. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la instalación del ventilador. Cualquier servicio realizado por un electricista no certificado invalidará la garantía. La única responsabilidad del fabricante será reparar o reemplazar el motor, las piezas o el producto dentro de los términos establecidos anteriormente. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las pérdidas o los daños de ningún tipo, incluidos los daños accidentales o resultantes que sean la consecuencia directa o indirecta de cualquier incumplimiento de la garantía, ya sean explícitos o implícitos, o de cualquier otra falla de este producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que esta limitación puede no aplicarse en su caso. Si el comprador original deja de ser el propietario del ventilador, la garantía se anula. Si el comprador detecta un problema en el ventilador relacionado con defectos de fabricación o material dentro del período de garantía asociado a la pieza defectuosa, el fabricante acepta reemplazar la pieza defectuosa sin cargo o, como alternativa, reemplazar el ventilador de techo por uno de un modelo similar o superior. Las garantías del fabricante se encuentran sujetas a las limitaciones de las garantías escritas que se establecen en esta garantía limitada de por vida para este ventilador de techo. Se rechazan todas las demás garantías implícitas y explícitas, incluidas, entre otras, la garantía implícita de idoneidad para un fin particular y la garantía implícita de comercialización. Algunos estados no permiten la exención de garantías implícitas, de modo que es posible que esta exención no se aplique a su caso.

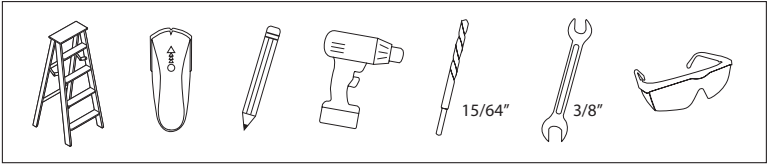
PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

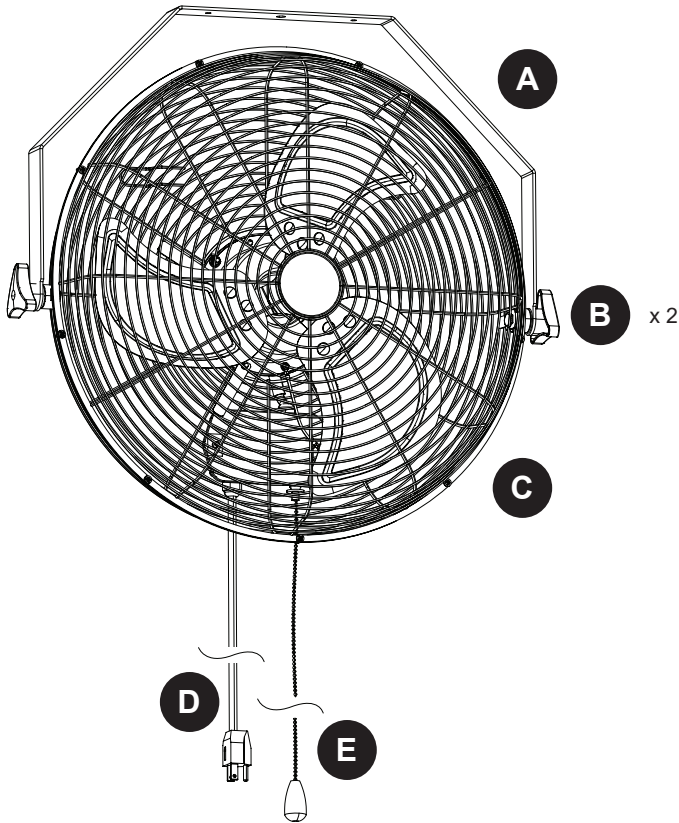
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 35 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 35 minutos.

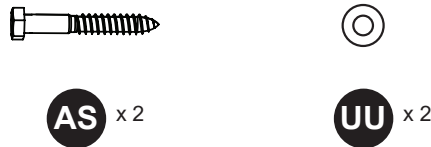
TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE NO SE INCLUYEN):



PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS



INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1

Turn tilt knobs (B) counterclockwise to remove. Remove mounting bracket (A) from fan (C)./Gire las perillas de inclinación (B) en dirección contraria a las manecillas del reloj para quitarlas. Retire el soporte de montaje (A) del ventilador (C).

2

Note: Fan may be installed on ceiling joist or wall stud. Fan can also be mounted to concrete with appropriate fastener (not included). **Nota:** El ventilador puede instalarse en una viga del techo o en unmontante de la pared. El ventilador también puede montarse en concreto con el sujetador adecuado (no se incluye).

3

Use a stud finder (not included) to locate the wall stud or ceiling joist where the fan will be mounted. Then place the mounting bracket (A) over the stud or joist and use a pencil (not included) to mark the holes for mounting screws (AS). Center hole (only) may be used for ceiling mount./Utilice un detector de montantes (no se incluye) para ubicar el montante de la pared o la viga del techo donde se montará el ventilador. Luego, coloque el soporte de montaje (A) sobre el montante o la viga y use un lápiz (no se incluye) para marcar los orificios para los tornillos de montaje (AS). El orificio central (solamente) se puede utilizar para el montaje en el techo.

4

Use a drill and 15/64" drill bit (not included) to drill pilot hole(s) where pencil mark(s) are located. Then use 3/8" wrench (not included) to install mounting screws (AS) through mounting bracket (A) to secure mounting bracket to wall or ceiling./Utilice un taladro y una broca para taladro de 15/64" (no se incluye) para perforar orificios guía donde se encuentran las marcas de lápiz. Luego, utilice una llave de 3/8" (no se incluye) para instalar los tornillos de montaje (AS) a través del soporte de montaje (A) para asegurar el soporte de montaje a la pared o al techo.

5

Reattach fan (C) to mounting bracket (A) using tilt knobs (B). Vuelva a colocar el ventilador (C) en el soporte de montaje (A) usando las perillas de inclinación (B).

6

Plug (D) fan into 120 V grounded outlet. Then use pull chain (E) to adjust settings: high, medium, low, off. Tilt fan to desired angle. Enchufe el ventilador (D) en un tomacorriente con puesta a tierra de 120 V. Luego, utilice la cadena de tiro (E) para ajustar la configuración: alta, media, baja, apagado. Incline el ventilador al ángulo deseado.